



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 7 de octubre del 2014

LANZA EL GOBERNADOR CUOMO NUEVAS INICIATIVAS 'GLOBAL NY' PARA ATRAER INVERSIONES Y COMERCIO INTERNACIONAL A NEW YORK

Anuncia el Gobernador Cuomo Fondo de Desarrollo Global de NY con \$35 millones; misiones comerciales de New York a México, Canadá, Italia, China, Israel

Alianza con Banco Federal de Importaciones-Exportaciones para ayudar a empresas de NY a expandir sus exportaciones

Sitio integral con recursos (www.global.ny.gov) para empresas; nueva tienda 'Taste NY' en Centro de Convenciones Javits

El Gobernador Andrew M. Cuomo lanzó hoy nuevas iniciativas "GLOBAL NY", incluyendo un Fondo de Desarrollo Global de NY de \$35 millones y misiones comerciales a México, Canadá, Italia, China e Israel, para ayudar a crear nuevos empleos en nuestro estado y a atraer inversiones internacionales adicionales a New York. El Gobernador Cuomo delineó estas nuevas iniciativas hoy en la primera Cumbre Global NY sobre Inversiones y Comercio Mundial en el Centro de Convenciones Jacob K. Javits en la ciudad de New York, cuya realización había anunciado previamente en su discurso Estado del Estado 2014.

"El rol fundamental del gobierno debe ser desarrollar la economía, porque si la economía está funcionando, y se están creando empleos, la gente tiene oportunidades", dijo el Gobernador Cuomo. "Nuestro trabajo hace cuatro años inició con una disminución en el costo de hacer negocios en New York, y lo hicimos, con los menores impuestos sobre la renta para cada neoyorquino y el impuesto más bajo a la manufactura en casi un siglo. Hoy se trata de abrir nuevos mercados al Estado, y promoveremos agresivamente el Estado, y compartiremos con la comunidad global de negocios que no hay mejor lugar, con mejores herramientas y recursos, que New York para crecer y competir".

Las nuevas iniciativas Global NY que el Gobernador Cuomo explicó en la cumbre de hoy incluyen:

- **Fondo de Desarrollo Global de NY con \$35 millones.** El Fondo de Desarrollo Global de NY ayudará a empresas pequeñas y medianas de New York a entrar en mercados globales para aumentar sus exportaciones y crear nuevos empleos en nuestro estado. El Fondo incluye las

siguientes iniciativas, que ayudarán a impulsar inversiones privadas adicionales por encima de los recursos estatales dedicados:

- **Programa de créditos de \$25 millones.** Empire State Development dedicará \$25 millones y trabajará en sociedad con más de 20 prestamistas privados del estado para detonar al menos \$50 millones en créditos generales adicionales a pequeñas empresas. El programa está dirigido a pequeñas empresas que han tenido dificultades para obtener acceso al mercado de crédito y otorgará créditos para ayudar a empresas a desarrollar la capacidad de entrar a nuevos mercados.
 - **Fondo de subsidios de \$10 millones** para ofrecer hasta \$25,000 a empresas medianas y pequeñas para desarrollar capacidades de exportación, incluyendo planes de promoción de exportaciones, traducción de sitios web, adaptación de productos y certificación de mercados.
 - **Alianza con el Banco Federal de Exportaciones/Importaciones (Ex-Im).** New York se aliará con el Banco Federal Ex-Im para conectar a pequeñas empresas sujetas de crédito con financiamiento para exportaciones. El programa proporcionará préstamos a corto plazo de hasta \$500,000.
- **Misiones comerciales y de inversión Global NY.** El Gobernador Cuomo anunció que el Estado de New York participará en cinco nuevas misiones comerciales para ayudar a conectar a empresas de New York con oportunidades de exportación e inversión internacional. Estas incluirán misiones comerciales a México, Canadá, Italia, China, e Israel.
- **Sitio web integrado Global NY (global.ny.gov).** Empresas extranjeras y locales ahora tendrán una sola dirección donde averiguar más sobre las oportunidades de negocio en nuestro estado y en el extranjero que pueden ayudar a generar empleos en New York. En www.global.ny.gov, las empresas pueden conectarse a START-UP NY y otros programas de incentivos del Estado de New York, aprender sobre los Consejos Regionales de Desarrollo Económico y sus recursos y especialidades industriales, conectarse con oficinas comerciales del Estado de New York en todo el mundo; y descubrir qué hace que New York sea el estado global de la oportunidad.
- **Nueva tienda Taste NY en Centro de Convenciones Javits.** Los mejores alimentos y bebidas de New York estarán disponibles a los consumidores en el Centro de Convenciones Javits, ayudando a elevar el perfil y las ventas de productores de alimentos y bebidas de New York. Al atraer a más de 2 millones de visitantes al año, el Centro Javits presentará a los consumidores extranjeros los mejores productos que el Estado de New York tiene para ofrecer.

La Cumbre Global NY de hoy atrajo a más de 500 asistentes, incluyendo líderes políticos y cívicos, empresas internacionales y domésticas, funcionarios de exportaciones federales, socios extranjeros y líderes académicos y comunitarios. Los paneles de discusión contaron con expositores de alto nivel que destacaron las oportunidades disponibles para empresas de New York que busquen expandir su presencia internacional y para visitantes extranjeros interesados en ubicar sus empresas en el Estado de New York. GLOBAL NY abrirá aún más las puertas de New York a inversionistas extranjeros y creará una

red de iguales para ayudar a líderes locales y regionales a desarrollar e implementar comercio e inversiones internacionales.

La cumbre es un componente crítico de la amplia iniciativa Global NY que el Gobernador Cuomo anunció este año. En el Estado del Estado 2014, el Gobernador Cuomo pidió a los Consejos Regionales de Desarrollo Económico desarrollar e implementar estrategias de mercadotecnia global y exportaciones; creando enfoques al comercio e inversión internacionales dentro de sus esfuerzos de planeación estratégica regional, y estos planes serán develados en las asignaciones a los Consejos Regionales de Desarrollo Económico más adelante este año. A través de este proceso de planeación, los Consejos Regionales de Desarrollo Económico están posicionando al Estado de New York para competir mejor de manera global al armar y alinear todos los activos regionales relacionados, como empleadores clave, principales industrias, fuerza laboral, instituciones de educación superior e infraestructura de transporte. En la cumbre de hoy, cada uno de los Consejos Regionales de Desarrollo Económico presentó sus ofertas únicas a una audiencia internacional.

El Gobernador fue acompañado en la Cumbre, entre otros, por John J. Mack, asesor en desarrollo económico del Estado de New York y asesor especial de START-UP NY y ex director general y presidente del consejo de Morgan Stanley, Steve Hindy, director general de Brooklyn Brewery, Tom Caulfield, director general de GlobalFoundries, el Dr. Alain Kaloyeros, director general y funcionario a cargo del Instituto Politécnico de SUNY, y Kathy Alfano, directora senior de Desarrollo Económico de PepsiCo.

John Mack, asesor en desarrollo económico del Estado de New York y asesor especial de START-UP NY y ex director general y presidente del consejo de Morgan Stanley, dijo, “El Gobernador Cuomo ha probado su inquebrantable compromiso con establecer y desarrollar oportunidades para el desarrollo económico en todo el Estado de New York. Global NY fomentará sociedades entre compañías con sede en New York y la comunidad internacional, y ofrecerá a empresas globales un acceso sin paralelo a los recursos de clase mundial de New York. Desde el día en que asumió el cargo, el Gobernador ha seguido un enfoque innovador para establecer un clima de negocios sano, y Global NY es otro esfuerzo exitoso para avanzar la economía del Estado de New York”.

El presidente y director general de Empire State Development Kenneth Adams dijo, “Hoy hemos reunido un grupo diverso de líderes empresariales, importantes funcionarios y empresarios de todo el mundo que comparten una cosa: el interés en las incontables oportunidades de inversión y negocio en el Estado de New York. Con compañías que ya prosperan y crean empleos siguiendo a programas como START-UP NY, New York se ha convertido rápidamente en una de las principales opciones para compañías de todo tipo. Global NY mejorará nuestra capacidad de atraer inversiones extranjeras y poner el mercado mundial al alcance de nuestras empresas aquí en casa”.

El cofundador y presidente de Brooklyn Brewery Steve Hindy dijo, “El carácter internacional de New York generó oportunidades de exportación para Brooklyn Brewery desde el primer día. Aprovechamos esas oportunidades y nos convertimos en el exportador número uno de cerveza artesanal en el mundo. Y sí, el nombre Brooklyn Brewery fue clave para nuestro éxito”.

El director general de GLOBALFOUNDRIES New York, Dr. Thomas Caulfield, dijo, “La manufactura avanzada ofrece la promesa de oportunidad económica y sirve como catalizador para un crecimiento significativo en empleos y la expansión económica en toda nuestra economía. La única y colaborativa sociedad público-privada entre GLOBALFOUNDRIES y el Estado de New York ha generado más de \$10 mil millones en inversiones en nuestro campus Fab 8 en el norte de New York. Nuestro nuevo campus de manufactura ahora está a la vanguardia de un nuevo renacimiento de la manufactura avanzada en Estados Unidos, creando miles de empleos bien pagados y especializados, e impulsando la economía regional. GLOBALFOUNDRIES se enorgullece de ser parte de la Cumbre Global NY y de estar generando el impulso para nuevas oportunidades en manufactura avanzada aquí en el Estado de New York”.

La presidenta y directora general de Partnership for New York City Kathryn Wilde dijo, “El enfoque de la iniciativa GLOBAL NY del Gobernador Cuomo en expandir la actividad de exportación es esencial para asegurar el futuro de New York como centro internacional de negocios y finanzas que es vital para nuestra misión”.

El director general y funcionario a cargo del Instituto Politécnico de SUNY Dr. Alain Kaloyeros dijo, “El Gobernador Cuomo ha transformado al Estado de New York en el modelo a seguir para economías globales del Siglo 21 impulsadas por la innovación, como lo demuestra el influjo de corporaciones internacionales y la llegada de empleos de todo el mundo. Y con su iniciativa START-UP NY creando una colaboración histórica en todo el estado, esta tendencia tendrá que acelerarse. El Gobernador ya ha establecido a New York como el líder mundial en investigación y desarrollo en nanotecnología al atraer miles de millones de dólares en inversiones de compañías que son líderes globales en tecnología. El apoyo, incentivos e infraestructura disponibles convierte a New York en una elección sencilla para líderes empresariales e industriales que buscan el lugar correcto para expandirse e invertir, y nos emociona compartir nuestras experiencias con ellos en la Cumbre Global NY”.

La presidenta de Bak USA, Ulla Bak, dijo, “Como una compañía STARY-UP NY, creo que vamos a tener éxito gracias a la oportunidad de ubicarnos en una zona exenta de impuestos, el acceso a los tremendos recursos del Estado de New York y el talento que ofrece el sistema de la Universidad Estatal de New York”.

La directora de acercamiento de SelectUSA La directora de acercamiento de SelectUSA en la Administración de Comercio Internacional Felicia Pullam dijo, “La inversión extranjera directa es responsable de alrededor de 5.6 millones de empleos en Estados Unidos, más de un quinto de las exportaciones de Estados Unidos y más de \$45 mil millones en gastos de investigación y desarrollo. Los esfuerzos de New York para aumentar la inversión extranjera directa y las exportaciones son importantes para las empresas locales y la economía en general”.

El presidente de la Cámara de Comercio de North Country Garry Douglas dijo, “Nada es más importante para la economía de North Country que sus conexiones internacionales, especialmente con Quebec y Ontario. La inversión extranjera directa ha creado miles de empleos en toda la región, incluyendo entre ellos a sectores de manufactura tales como equipos de transporte, gran parte de ellos de Canadá, pero

cada vez más de regiones como Italia y Corea a través de Canadá. Por medio de Global NY, el Gobernador Cuomo nos está proporcionando una alianza cada vez mayor con el estado para ampliar y profundizar estas conexiones económicas al extranjero, generando inversiones creadoras de empleos, mayores exportaciones y turismo internacional. ¡Adelante, y hacia arriba!”.

El co-presidente del Consejo Regional de Desarrollo Económico de New York Central y presidente de CenterState CEO, Robert Simpson, dijo, “Se espera que más del ochenta por ciento del crecimiento global de los próximos cinco años provenga de fuera de Estados Unidos. Con esto viene una creciente clase media global que representa al mercado de mayor oportunidad para empresas de New York, grandes y pequeñas. Nos complace asociarnos con Mohawk Valley para aprovechar esta oportunidad al implementar estrategias conjuntas bajo la iniciativa Global NY, convirtiendo a nuestras regiones combinadas en un centro globalmente competitivo para empresas y inversión extranjera directa”.

El director ejecutivo del Consejo de Gobernadores de los Grandes Lagos David Naftzger dijo, “La Cumbre de hoy fue una gran oportunidad para hablar sobre el trabajo del Gobernador para promover las exportaciones. Como parte de su estrategia, New York ha creado y generado muchas sociedades. A través de organizaciones como el Consejo de Gobernadores de los Grandes Lagos, el Gobernador Cuomo y su equipo están trabajando de manera efectiva con socios en toda la región de los Grandes Lagos para ayudar a impulsar el crecimiento económico y crear empleos”.

GLOBAL NY capitaliza el tremendo atractivo internacional y potencial de crecimiento del Estado de New York. En el 2012, las exportaciones combinadas de servicios y mercancías del Estado de New York a mercados extranjeros alcanzó \$100.1 mil millones, reflejando un crecimiento post-recesión de casi 5 por ciento y ubicando a New York entre los tres principales estados exportadores. Como la puerta a Estados Unidos, el Estado de New York es el destino número uno para visitantes extranjeros y es la sede del mayor número de universidades de investigación de Nivel 1 en la nación. El Estado de New York tiene la economía 16 en el mundo y ocupa el segundo lugar en la nación en investigación académica e inversión en desarrollo. También es la sede de las oficinas centrales de 54 de las compañías de Fortune 500, la mayor cantidad entre todos los estados de Estados Unidos.

Sobre el Centro de Convenciones Jacob K. Javits

Conocido como el Mercado del Mundo, el Centro Javits recibe a más de dos millones de visitantes y 35,000 empresas expositoras de todo el mundo cada año. Los eventos en el Centro Javits generan hasta \$1.5 mil millones en actividad económica para el estado de New York y la ciudad de New York, sostienen más de 14,000 empleos para neoyorquinos cada año, y originan la reservación de casi 400,000 noches de hotel al año.

Ubicado en el West Side de Manhattan y extendiéndose por seis manzanas, el Centro Javits ha sido renovado por completo, incluyendo una nueva fachada, pisos, iluminación, sistemas mecánicos y de telecomunicaciones, así como la construcción del segundo techo verde más grande de Estados Unidos y

una nueva sala de exhibiciones sin columnas. El Centro Javits se ubica cruzando la calle de la tercera sección de la High Line y la nueva extensión del Subterráneo 7.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE